

**Circular / Circulaire / Zirkular / Circular : 11/2016**

**29/03/2016**

<b>English</b>	<b>POSITIVE DOPING CONTROL</b>
<p>At the request of the <b>Société Royale Saint Hubert (SRSH)</b> we inform the FCI members and contract partners about a positive doping control at the Awans (BE) international CACIL race on 23/08/2015 and the sanctions taken by the SRSH:</p> <p style="padding-left: 40px;"><u>Mrs Liette, the owner of Whippet male “<i>Loveboy</i>”, is not allowed to take part in international CACIL races and coursings <b>for a period of one year (from 23/08/2015 until 23/08/2016)</b> with the <a href="#">dogs listed hereunder</a>.</u></p> <p>The FCI members and contract partners are requested to apply this sanction in their country as well. In this regard we remind the FCI members and contract partners about the contents of our circular 75/2004 dated 15/12/2004 (ENCLOSED).</p>	
<b>Français</b>	<b>CONTROLE ANTI-DOPAGE POSITIF</b>
<p>A la demande de la <b>Société Royale Saint Hubert (SRSH)</b> nous informons les membres et partenaires sous contrat de la FCI d’un contrôle anti-dopage positif lors de la course internationale avec octroi du CACIL à Awans (BE) ainsi que des sanctions prises par la SRSH:</p> <p style="padding-left: 40px;"><u>Madame Liette, la propriétaire du Whippet mâle “<i>Loveboy</i>”, ne peut pas participer à des courses et coursings internationaux de la FCI avec octroi du CACIL <b>pendant une période d’un an (du 23/08/2015 au 23/08/2016)</b> avec les chiens repris ci-dessous.</u></p> <p>Les membres et partenaires sous contrat de la FCI sont priés d’appliquer cette sanction dans leur pays également. Nous rappelons à cet égard aux membres et partenaires sous contrat de la FCI le contenu de notre circulaire 75/2004 du 15/12/2004 (CI-JOINT).</p>	
<b>Deutsch</b>	<b>POSITIVE DOPINGKONTROLLE</b>
<p>Auf Antrag der <b>Société Royale Saint Hubert (SRSH)</b> informieren wir die Mitglieder und Vertragspartner der FCI über eine positive Dopingkontrolle bei dem internationalen CACIL Rennen der FCI in Awans (BE) am 23.08.2015 und über die vom SRSH verhängten Sanktionen:</p> <p style="padding-left: 40px;"><u>Frau Liette, die Eigentümerin vom Whippet-Rüden “<i>Loveboy</i>” und <a href="#">der nachstehenden Hunde</a> darf an internationalen CACIL Rennen und Coursing <b>für eine einjährige Zeitspanne (vom 23/08/2015 bis zum 23/08/2016)</b> nicht teilnehmen.</u></p> <p>Die Mitglieder und Vertragspartner der FCI werden um Übernahme der Sanktionen in ihren Ländern gebeten. Diesbezüglich erinnern wir die Mitglieder und Vertragspartner der FCI an den Inhalt unseres ANLIEGENDEN Zirkulares 75/2004 vom 15/12/2004.</p>	

<b>Español</b>	<b>CONTROL ANTI-DOPAJE POSITIVO</b>
<p>A petición de la <b>Société Royale Saint Hubert (SRSH)</b> informamos a los miembros y socios contratantes de la FCI de un control anti-dopaje positivo en la carrera internacional de la FCI con otorgamiento del CACIL en Awans (BE) el 23/08/2015 y las sanciones tomadas por la SRSH:</p> <p style="text-align: center;"><u>La Sra. Liette, propietaria del macho Whippet “<i>Loveboy</i>”, no puede participar <a href="#">con los perros a continuación</a> en ninguna carrera /coursing internacional con otorgamiento del CACIL <a href="#">por un periodo de uno año (del 23/08/2015 al 23/08/2016)</a>.</u></p> <p>Les rogamos a los miembros y los socios contratantes de la FCI también aplicar la sanción en su país. Les recordamos a los miembros y socios contratantes de la FCI la circular 75/2004 del 15/12/2004 (ADJUNTO).</p>	

Breed	Name of the dog	Sex	Studbook initials & number	Chip /Tattoo	Date of birth
Whippet	Libergirl	female	LOSH 1118422	981100002654080	19/08/2012
PLI	Gigi	female	RSH 9137668	528140000442334	28/03/2011
PLI	Jade	female	RSH 9147417	528140000449867	28/03/2011
<b>Whippet</b>	<b>Loveboy</b>	<b>male</b>	<b>LOSH 1118418</b>	<b>981100002651168</b>	<b>19/08/2012</b>
Whippet	Newman	male	LOSH 1141627	981100002940829	22/03/2014
Whippet	Irris	female	LOSH 1061302	BHTGIK	01/06/2009
Whippet	Naura	female	LOSH 1141629	981100002941406	22/03/2014

The Executive Director  
 Le Directeur Exécutif  
 Der Exekutiv Direktor  
 El Director Ejecutivo

